
Knee Support
Kniebandage

B101



General guidelines



Take the time to thoroughly read the following instruction and utilize the product accordingly.

Ensure you retain this manual and pass it along when transferring the product.

Please be aware that this summary may not encompass every detail of all variations and deliberated steps. Feel free to reach out to us for additional information and assistance.

Warnings



To prevent the risk of suffocation, keep all parts and packaging materials (such as films, plastic bags, and foam) away from babies and children.

While assembling, keep small parts out of the reach of children. Swallowing or inhaling these parts can be fatal.

It is strictly forbidden to use the product for anything other than its intended use. Children must be supervised by adults when using the product.

Alterations or modifications to the product without authorization can compromise safety.

Do not use the product if you have a disability or are taking medication that may interfere with safe use of this product.

Clean the product with a mild soap or household cleaner. Do not use organic solvents (such as acetone, lacquer thinner, lighter fluid, dry cleaning fluid, petrol or turpentine) that may adversely affect the product.

Notes



If you wear the brace at night, we recommend that you take it off for a few hours afterwards, so that you can still put pressure on the knee. If you still need support during the day, you can put the brace back on later.

Check the parts carefully for damage before use. Incorrect use or damaged parts pose a risk of injury.

Note: Place the product on or around the part of the body for which it is intended. Under no circumstances use the product for any part of the body other than that for which it is intended.

Do not use this product 24/7 for more than a few weeks to avoid weakening of the knee.

Keep the product away from sharp objects.

This product is intended for use by one person.

This product is only suitable for hand washing at low temperatures (30 degrees). It is not suitable for the washing machine and dryer.

Use only authentic Dunimed parts if you need to replace any part of the product.

Store this product at room temperature in a dry, ventilated place to prevent mould growth.

Always ensure that the product is not so tight that it pinches off certain limbs.

The lifespan of a brace with frequent use is usually 1-2 years, depending on the brand and type. Regular use leads to wear and reduced support. Occasional use extends the lifespan. If you experience that the brace no longer provides adequate support, we recommend replacing the product.

Algemene richtlijnen



Neem de tijd om de volgende instructies grondig te lezen om het product op de juiste manier te gebruiken.

Zorg ervoor dat u deze handleiding bewaart en doorgeeft wanneer u het product overdraagt.

Houd er rekening mee dat deze samenvatting mogelijk niet alle details van alle variaties en overwogen stappen omvat. Neem gerust contact met ons op voor aanvullende informatie en hulp.

Waarschuwingen



Houd alle onderdelen en verpakkingsmaterialen (zoals folie, plastic zakken en schuim) uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Houd tijdens de montage kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen. Het inslikken of inademen van deze onderdelen kan fataal zijn.

Het is ten strengste verboden om het product voor iets anders te gebruiken dan waarvoor het bedoeld is. Kinderen moeten onder toezicht van volwassenen staan wanneer ze het product gebruiken.

Wijzigingen of aanpassingen aan het product zonder toestemming kunnen de veiligheid in gevaar brengen.

Gebruik het product niet als u een handicap heeft of medicijnen gebruikt die een veilig gebruik van dit product kan belemmeren.

Maak het product schoon met een milde zeep of huishoudreiniger. Gebruik geen organische oplosmiddelen (zoals aceton, MEK, lakverdunner, aanstekervloeistof, stomerijvloeistof, benzine of terpentijn) die het product negatief kan aantasten.

Toelichting



Wanneer u de brace s 'nachts draagt raden we aan deze daarna een paar uur af te doen, zodat u de knie nog wel blijft belasten. Mocht u overdag nog steun nodig hebben, dan kunt u de brace later weer omdoen.

Controleer voor gebruik de onderdelen zorgvuldig op beschadigingen. Onjuist gebruik of beschadigde onderdelen vormen een risico op letsel.

Let op: Plaats het product op of rond het lichaamsdeel waarvoor het bedoeld is. Gebruik het product in geen geval voor een ander lichaamsdeel dan waarvoor het bedoeld is.

Gebruik dit product niet 24/7 langer dan enkele weken om verzwakking van de knie te voorkomen.

Houd het product uit de buurt van scherpe voorwerpen.

Dit product is bedoeld voor gebruik door één persoon.

Dit product is alleen geschikt voor handwas op lage temperaturen (30 graden). Het is niet geschikt voor de wasmachine en droger.

Gebruik alleen authentieke Dunimed-onderdelen als u een onderdeel van het product moet vervangen.

Bewaar dit product op kamertemperatuur op een droge, geventileerde plaats om schimmelvorming te voorkomen.

Zorg er altijd voor dat het product niet zo strak zit dat het bepaalde ledematen afknelt.

De levensduur van een brace bij veelvuldig gebruik is doorgaans 1-2 jaar, afhankelijk van het merk en het type. Regelmatig gebruik leidt tot slijtage en verminderde ondersteuning. Incidenteel gebruik verlengt de levensduur. Wanneer u ervaart dat de brace niet meer voldoende ondersteuning biedt, dan raden we aan het product te vervangen.

Allgemeine Richtlinien



Nehmen Sie sich die Zeit, die Anweisungen gründlich zu lesen und das Produkt entsprechend zu verwenden.

Bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie sie weiter, wenn Sie das Produkt weitergeben.

Bitte beachten Sie, dass diese Zusammenfassung nicht alle Details aller Varianten und Schritte enthalten kann. Für zusätzliche Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Warnhinweise



Halten Sie alle Teile und Verpackungsmaterialien (wie Folie, Plastiktüten und Schaumstoff) von Babys und Kindern fern, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Bewahren Sie Kleinteile während der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Verschlucken oder Einatmen dieser Teile kann tödlich sein.

Es ist strengstens untersagt, das Produkt für einen anderen als den vorgesehenen Zweck zu verwenden. Kinder müssen bei der Verwendung des Produkts von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Unerlaubte Änderungen oder Modifikationen am Produkt können die Sicherheit beeinträchtigen.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Behinderung haben oder Medikamente einnehmen, die die sichere Verwendung des Produkts stören könnten.

Reinigen Sie das Produkt mit einer milden Seife oder einem Haushaltsreiniger. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel (wie z. B. Aceton, Lackverdünner, Feuerzeugbenzin, Reinigungsmittel, oder Benzin), die das Produkt nachteilig beeinflussen können.

Hinweise



Wenn Sie die Bandage nachts tragen, empfehlen wir Ihnen, sie danach für einige Stunden abzulegen, damit Sie das Knie noch belasten können. Wenn Sie tagsüber noch Unterstützung benötigen, können Sie die Bandage später wieder anlegen.

Überprüfen Sie die Teile vor dem Gebrauch sorgfältig auf Beschädigungen. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder beschädigten Teilen besteht Verletzungsgefahr.

Hinweis: Legen Sie das Produkt auf oder um den Körperteil, für den es bestimmt ist. Verwenden Sie das Produkt unter keinen Umständen für einen anderen Körperteil als den, für den es bestimmt ist.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht länger als ein paar Wochen rund um die Uhr, um eine Schwächung des Knies zu vermeiden.

Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern.

Dieses Produkt ist nur für die Handwäsche bei niedrigen Temperaturen (30 Grad) geeignet. Es ist nicht für die Waschmaschine und den Trockner geeignet.

Lagern Sie dieses Produkt bei Raumtemperatur an einem trockenen, gut belüfteten Ort, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Achten Sie immer darauf, dass das Produkt nicht so eng sitzt, dass es bestimmte Gliedmaßen abklemmt.

Die Lebensdauer einer Orthese beträgt bei häufigem Gebrauch in der Regel 1-2 Jahre, je nach Marke und Typ. Regelmäßiger Gebrauch führt zu Verschleiß und verminderter Unterstützung. Gelegentlicher Gebrauch verlängert die Lebensdauer. Wenn Sie feststellen, dass die Bandage nicht mehr ausreichend stützt, empfehlen wir Ihnen, das Produkt auszutauschen.

Introduction



Veillez prendre le temps de lire attentivement les instructions suivantes afin d'utiliser correctement le produit.

Veillez à conserver ce manuel et à le transmettre lorsque vous céderez le produit.

Veillez noter que ce résumé peut ne pas couvrir tous les détails de toutes les variations et étapes envisagées. N'hésitez pas à nous contacter pour obtenir des informations complémentaires et de l'aide.

Avertissements



Conservez toutes les pièces et les matériaux d'emballage (tels que le papier d'aluminium, les sacs en plastique et la mousse) hors de portée des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

Tenez les petites pièces hors de portée des enfants pendant l'assemblage. L'ingestion ou l'inhalation de ces pièces peut être fatale.

Il est strictement interdit d'utiliser le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Les enfants doivent être surveillés par des adultes lorsqu'ils utilisent le produit.

Les changements ou modifications apportés au produit sans autorisation peuvent compromettre la sécurité.

N'utilisez pas le produit si vous souffrez d'un handicap ou si vous prenez des médicaments susceptibles d'interférer avec l'utilisation de ce produit en toute sécurité.

Nettoyez le produit avec un savon doux ou un nettoyant ménager. N'utilisez pas de solvants organiques (tels que l'acétone, le MEK, le diluant à laque, l'essence à briquet, le liquide de nettoyage à sec ou la l'essence) qui pourraient avoir des effets néfastes sur le produit.

Notes



Si vous portez l'orthèse la nuit, nous vous recommandons de l'enlever quelques heures plus tard, afin de pouvoir continuer à exercer une pression sur le genou. Si vous avez encore besoin d'un soutien pendant la journée, vous pouvez remettre l'orthèse plus tard.

Avant d'utiliser l'orthèse, vérifiez soigneusement que les pièces ne sont pas endommagées. Une utilisation incorrecte ou des pièces endommagées présentent un risque de blessure.

Remarque : Placez le produit sur ou autour de la partie du corps à laquelle il est destiné. N'utilisez en aucun cas le produit pour une partie du corps autre que celle pour laquelle il est prévu.

N'utilisez pas ce produit 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pendant plus de quelques semaines afin d'éviter l'affaiblissement du genou.

Ce produit est destiné à être utilisé par une seule personne.

Ce produit ne peut être lavé à la main qu'à basse température (30 degrés). Il ne convient pas au lave-linge et au sèche-linge.

N'utilisez que des pièces authentiques Dunimed si vous devez remplacer une partie du produit.

Conservez ce produit à température ambiante dans un endroit sec et ventilé afin d'éviter la formation de moisissures.

Veillez toujours à ce que le produit ne soit pas serré au point de pincer certains membres.

La durée de vie d'une orthèse utilisée fréquemment est généralement de 1 à 2 ans, selon la marque et le type. Un usage régulier entraîne une usure et une diminution du soutien. Une utilisation occasionnelle prolonge la durée de vie. Si vous constatez que l'orthèse n'offre plus un soutien adéquat, nous vous recommandons de remplacer le produit.

Linee guida generali



Per utilizzare correttamente il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni.

Conservare il manuale e consegnarlo al momento del trasferimento del prodotto.

Si prega di notare che questa sintesi potrebbe non coprire tutti i dettagli di tutte le varianti e le fasi considerate. Non esitate a contattarci per ulteriori informazioni e assistenza.

Avvertenze



Tenere tutte le parti e i materiali di imballaggio (come fogli di alluminio, sacchetti di plastica e schiuma) lontano dalla portata di neonati e bambini per evitare il rischio di soffocamento.

Durante il montaggio, tenere le parti più piccole fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione o l'inalazione di queste parti può essere fatale.

È severamente vietato utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti. I bambini devono essere sorvegliati da adulti quando utilizzano il prodotto.

Cambiamenti o modifiche al prodotto senza autorizzazione possono compromettere la sicurezza.

Non utilizzare il prodotto in caso di disabilità o di assunzione di farmaci che potrebbero interferire con l'uso sicuro del prodotto.

Pulire il prodotto con un sapone delicato o un detergente per la casa. Non utilizzare solventi organici (come acetone, MEK, diluente per lacca, liquido per accendini, liquido per la pulizia a secco, benzina o trementina) che potrebbero influire negativamente sul prodotto.

Note



Se si indossa il tutore di notte, si consiglia di toglierlo per qualche ora dopo, in modo da poter esercitare ancora pressione sul ginocchio. Se durante il giorno si ha ancora bisogno di sostegno, si può rimettere il tutore in un secondo momento.

Prima dell'uso, controllare attentamente che le parti non siano danneggiate. L'uso improprio o le parti danneggiate comportano il rischio di lesioni.

Nota: posizionare il prodotto su o intorno alla parte del corpo a cui è destinato. Non utilizzare in nessun caso il prodotto per una parte del corpo diversa da quella a cui è destinato.

Non utilizzare il prodotto 24 ore su 24 e 7 giorni su 7 per più di qualche settimana, per evitare l'indebolimento del ginocchio.

Tenere il prodotto lontano da oggetti taglienti.

Questo prodotto è destinato all'uso da parte di una sola persona.

Questo prodotto è adatto solo per il lavaggio a mano a basse temperature (30 gradi). Non è adatto alla lavatrice e all'asciugatrice.

In caso di sostituzione di un componente del prodotto, utilizzare solo ricambi originali Dunimed.

Conservare il prodotto a temperatura ambiente in un luogo asciutto e ventilato per evitare la formazione di muffa.

Assicurarsi sempre che il prodotto non sia così stretto da schiacciare alcuni arti.

La durata di un tutore con un uso frequente è di solito di 1-2 anni, a seconda della marca e del tipo. L'uso regolare porta all'usura e alla riduzione del supporto. L'uso occasionale ne prolunga la durata. Se il tutore non fornisce più un sostegno adeguato, si consiglia di sostituirlo.

Acerca del manual



Tómese el tiempo necesario para leer detenidamente las siguientes instrucciones con el fin de utilizar el producto correctamente.

Guarde este manual y entrégueselo cuando transfiera el producto.

Tenga en cuenta que este resumen puede no abarcar todos los detalles de todas las variantes y pasos considerados. No dude en ponerse en contacto con nosotros para obtener información y asistencia adicionales.

Advertencias



Mantenga todas las piezas y materiales de embalaje (como papel de aluminio, bolsas de plástico y espuma) fuera del alcance de bebés y niños para evitar riesgos de asfixia.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el montaje. Tragar o inhalar estas piezas puede ser mortal.

Queda terminantemente prohibido utilizar el producto para fines distintos de los previstos. Los niños deben ser supervisados por adultos cuando utilicen el producto.

Los cambios o modificaciones del producto sin autorización pueden comprometer la seguridad.

No utilice el producto si tiene alguna discapacidad o está tomando algún medicamento que pueda interferir con el uso seguro de este producto.

Limpie el producto con un jabón suave o un limpiador doméstico. No utilice disolventes orgánicos (como acetona, MEK, diluyente de lacas, líquido para encendedores, líquido de limpieza en seco, gasolina o aguarrás) que puedan afectar negativamente al producto.

Notas



Si llevas la ortesis por la noche, te recomendamos que te la quites unas horas después, para que puedas seguir ejerciendo presión sobre la rodilla. Si sigue necesitando apoyo durante el día, puede volver a ponerse la ortesis más tarde.

Antes de usarla, compruebe que las piezas no estén dañadas. El uso incorrecto o las piezas dañadas suponen un riesgo de lesiones.

Nota: Coloque el producto sobre o alrededor de la parte del cuerpo para la que está destinado. Bajo ninguna circunstancia utilice el producto para otra parte del cuerpo que no sea para la que está destinado.

No utilice este producto las 24 horas del día durante más de unas semanas para evitar que la rodilla se debilite.

Mantenga el producto alejado de objetos afilados.

Este producto está destinado a ser utilizado por una sola persona.

Este producto sólo es apto para el lavado a mano a baja temperatura (30 grados). No es apto para la lavadora ni la secadora.

Utilice únicamente piezas auténticas Dunimed si necesita sustituir alguna pieza del producto.

Guarde este producto a temperatura ambiente en un lugar seco y ventilado para evitar la formación de moho.

Asegúrese siempre de que el producto no esté tan apretado que pellizque ciertas extremidades.

La vida útil de una ortesis con uso frecuente suele ser de 1-2 años, dependiendo de la marca y el tipo. El uso regular provoca desgaste y reduce la sujeción. El uso ocasional alarga la vida útil. Si nota que la ortesis ya no le proporciona un soporte adecuado, le recomendamos que sustituya el producto.

Allmänna riktlinjer



Ta dig tid att läsa igenom följande anvisningar noggrant för att kunna använda produkten på rätt sätt.

Spara denna bruksanvisning och lämna den vidare när du överläter produkten.

Observera att denna sammanfattning kanske inte täcker alla detaljer i alla varianter och steg som övervägs. Kontakta oss gärna för ytterligare information och hjälp.

Varningar



Håll alla delar och förpackningsmaterial (t.ex. folie, plastpåsar och skumplast) borta från spädbarn och barn för att undvika kvävningsrisk.

Förvara smådelar utom räckhåll för barn under monteringen. Att svälja eller andas in dessa delar kan vara livsfarligt.

Det är strängt förbjudet att använda produkten för något annat än det avsedda ändamålet. Barn måste vara under uppsikt av vuxna när de använder produkten.

Ändringar eller modifieringar av produkten utan tillstånd kan äventyra säkerheten.

Använd inte produkten om du har ett funktionshinder eller tar någon medicin som kan störa säker användning av denna produkt.

Rengör produkten med en mild tvål eller hushållsrengöringsmedel. Använd inte organiska lösningsmedel (t.ex. aceton, MEK, lackförtunning, tändvätska, kemtvättmedel, bensin eller terpentin) som kan påverka produkten negativt.

Anteckningar



Om du använder ortosen på natten rekommenderar vi att du tar av den några timmar efteråt, så att du fortfarande kan trycka på knät. Om du fortfarande behöver stöd under dagen kan du ta på dig ortosen igen senare.

Kontrollera noggrant att delarna inte är skadade före användning. Felaktig användning eller skadade delar medför risk för personskador.

Observera: Placera produkten på eller runt den kroppsdel som den är avsedd för. Använd under inga omständigheter produkten för någon annan del av kroppen än den som den är avsedd för.

Använd inte denna produkt dygnet runt i mer än några veckor för att undvika försvagning av knäet.

Håll produkten borta från vassa föremål.

Denna produkt är avsedd att användas av en person.

Denna produkt är endast lämplig för handtvätt vid låga temperaturer (30 grader). Den är inte lämplig för tvättmaskin och torktumlare.

Förvara denna produkt i rumstemperatur på en torr, ventilerad plats för att förhindra mögeltillväxt.

Se alltid till att produkten inte sitter så hårt att den klämmer åt vissa extremiteter.

Livslängden för en ortos med frekvent användning är vanligtvis 1-2 år, beroende på märke och typ. Regelbunden användning leder till slitage och försämrat stöd. Tillfällig användning förlänger livslängden. Om du upplever att ortosen inte längre ger tillräckligt stöd rekommenderar vi att du byter ut produkten.

Ogólne Porady



Aby prawidłowo korzystać z produktu, należy dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami.

Należy zachować niniejszą instrukcję i przekazać ją w momencie przekazania produktu.

Należy pamiętać, że niniejsze podsumowanie może nie obejmować wszystkich szczegółów wszystkich rozważanych wariantów i kroków. W celu uzyskania dodatkowych informacji i pomocy prosimy o kontakt.

Ostrzeżenia



Wszystkie części i materiały opakowaniowe (takie jak folia, plastikowe torby i pianka) należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.

Podczas montażu małe części należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połknięcie lub wdychanie tych części może być śmiertelne.

Surowo zabrania się używania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Dzieci muszą być nadzorowane przez dorosłych podczas korzystania z produktu.

Zmiany lub modyfikacje produktu bez zezwolenia mogą zagrażać bezpieczeństwu.

Nie używaj produktu, jeśli jesteś niepełnosprawny lub przyjmujesz jakiegokolwiek leki, które mogą zakłócać bezpieczne korzystanie z tego produktu.

Produkt należy czyścić łagodnym mydłem lub domowym środkiem czyszczącym. Nie używaj rozpuszczalników organicznych (takich jak aceton, MEK, rozcieńczalnik do lakieru, płyn do zapalniczek, płyn do czyszczenia na sucho, benzyna lub terpentyna), które mogą mieć negatywny wpływ na produkt.

Wyjaśnienie



W przypadku noszenia ortezy na noc zalecamy jej zdjęcie na kilka godzin po założeniu, aby nadal można było wywierać nacisk na kolano. Jeśli nadal potrzebujesz wsparcia w ciągu dnia, możesz założyć ortezę później.

Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić części pod kątem uszkodzeń. Nieprawidłowe użytkowanie lub uszkodzone części stwarzają ryzyko obrażeń.

Uwaga: Produkt należy umieszczać na lub wokół części ciała, do której jest przeznaczony. Pod żadnym pozorem nie należy używać produktu do innych części ciała niż te, do których jest przeznaczony.

Nie używaj tego produktu 24/7 dłużej niż przez kilka tygodni, aby uniknąć osłabienia kolana.

Produkt jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę.

Produkt nadaje się wyłącznie do prania ręcznego w niskich temperaturach (30 stopni). Nie nadaje się do prania w pralce i suszarce.

W przypadku konieczności wymiany jakiegokolwiek części produktu należy używać wyłącznie oryginalnych części firmy Dunimed.

Produkt należy przechowywać w temperaturze pokojowej w suchym, wentylowanym miejscu, aby zapobiec rozwojowi pleśni.

Zawsze upewnij się, że produkt nie jest tak ciasny, że uciska niektóre kończyny.

Żywotność ortezy przy częstym użytkowaniu wynosi zwykle 1-2 lata, w zależności od marki i typu. Regularne użytkowanie prowadzi do zużycia i zmniejszenia wsparcia. Sporadyczne użytkowanie wydłuża okres użytkowania. Jeśli zauważysz, że orteza nie zapewnia już odpowiedniego wsparcia, zalecamy wymianę produktu.



EN



For more information about Dunimed or this product, visit www.podobrace.co.uk

NL



Voor meer informatie over Dunimed of over dit product, ga naar www.podobrace.nl

DE



Weitere Informationen über Dunimed oder dieses Produkt finden Sie unter www.bandagenspezialist.de

FR



Pour plus d'informations sur Dunimed ou sur ce produit, visitez le site www.podobrace.com

IT



Per ulteriori informazioni su Dunimed o su questo prodotto, visitare il sito www.podobrace.com.

ES



Para más información sobre Dunimed o este producto, visite www.podobrace.com.

SE



För mer information om Dunimed eller denna produkt, besök www.podobrace.com

PL



Więcej informacji na temat firmy Dunimed lub tego produktu można znaleźć na stronie www.podobrace.pl.



Podobrace B.V.
Marconistraat 9
1131JW Volendam
Netherlands
info@podobrace.com



Made in China

Tel: +31 85-2010818
www.podobrace.com